

Diarazon, Februari 01, 2012 - Edicion v -7 Vol.1226 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Danki Richard Visser pa bo maneho



DAMA CU A HAYA ATACA, A WORDO TRANSPORTA CU POLIS PA HOSPITAL

No tin ambulance

Rumornan cu mucha lo a tira cu scopet na un school na Macuarima!



Unda nos ta bay!

MEP CU PREGUNTA NA MINISTER DOWERS:

KIA UN BIAHA MAS DEN LUZ NEGATIVO, TE KI DIA?



REACCION

Come back di Nel Oduber den parlamento tin gobierno y fraccion di AVP mal spanta



Señora a lubida weya cendi riba stoof y a hera kima su cas



Auto a boks un poco pariba di Pacifico Paradera



Tsunami a ricibi elogio pa nan participacion den festival di Calypso

Ofo di Tsunami

Tsunami a ricibi hopi palabra di elogio di hopi hende

Relaciona cu Bobby ta den Fundacion Musica: Bobby ta mey mey di dos Dios



STA. CRUZ -- Ofo Escudero, cantante principal di Tsunami a duna su punto di bista ariba e ultimo desaroyonan. Ofo a bisa ayeratardi: Nos ta di pensamento cu bo mester duna un aporte y mester cuminza duna bo prome stapnan tambe pa cosnan bay bon. Nos ta sinti cu tin hopi hende indigna y rabia cu e situacion aki. Na final ta pueblo ta paga p'e y ta esun cu ta vocifera nan disgusto pa cu e situacion y e fanaticonan. Mayoria di nos fanaticonan ta yuda nos tuma decision. Esaki ta motibo cu nos ta pensa cu nos tin cu aporta na e Calypso Festival. Tsunami tin dos participante cu Saha y Ofo pa 4 cancion. Relaciona cu e publicacion di Solo di Pueblo, unda a mustra cu Bobby ta den Fundacion Musica y tambe den Tsunami, Ofo a bisa: Nos tin cu bisa cu Tsunami semper ta basta solido y e banda ta hopi uni. E otro banda manera tur hende por waak, cada ken ta open pa por dicidi pa su mes. Bobby tambe ta un di e fundadornan tambe di e Fundacion Musica. Tsunami ta un organizacion y na final di cuenta ta un Dios bo por sirbi. Tsunami tin su manera di funciona y e tin su manera di cana. Cada ken tin su manera pa waak cada cos, pero Tsunami ta respeta cada ken. Bobby ta mey mey di dos Dios! Cosnan por a cana hopi mas diferente sin tin mester pasa den e amargura aki. Tsunami ta kere cu dialogando tempran por logra hopi. Tsunami a haya varios critica y atake y pa esaki Ofo a bisa cu berdad tabatin critica, pero tabatin mas palabra di elogio. Critica ta bin di un solo banda, pero elogio tabata bini di mas diferente hende. Tin hende ta perde nan tempo y purba pensa pa Tsunami, pero nan mester pensa pa nan mes. Tabatin varios memsahe cu a purba bruha tera unda cu Musiconan a yuda Tsunami ora e equiponan a kima den 'Choose a name'. Ofo a bisa cu esaki no ta berdad. No por bisa asina! Simplemente mester respeta Tsunami su posicion. E situacion aki no mester a yega asina leu, segun Ofo! Cada ken mester respeta punto di bista di otro. Sinembargo Ofo a bisa cu nan ta contento cu e palabranan di elogio. Den e momentonan aki Tsunami ta poniendo 100% den e cancionnan, pero alavez nan tin nan hendenan cu ta preparando tambe pa e apoyo pa Tsunami pa diasabra awor. Tsunami ta e ultimo banda cu lo toca diasabra awor! Esaki a cay net bon, pasobra Tsunami tin un contract cu lo caba 10'or di anochi na Hotel y despues lo ranca bay ariba.

Tecla Kelly di SAC:

Tecla ta splica mas ariba e problema entre SAC cu Musiconan Uni



STA. CRUZ -- Den un conferencia di prensa di ayera, SAC a duna un resumen completo di tur negociacion cu a tuma lugar. Prome cu directiva diario papia den nomber di SAC, Raad van Beheer mester duna aprobacion. Den mayoria caso ta e president ta e persona indica pa duna resumen. Raad van Beheer di SAC ta consisti di 13 miembro. Ora cu mester tuma decision, mester consulta tur miembro. Un miembro no ta activo debi na quebrante di salud. Tecla Kelly a gradici na tur instancia y persona cu a intermedia den e problema, cu a yega na un acuerdo cu despues no a sigui. E prome encuentro cu SAC tabatin cu musiconan a tuma lugar dia 7 di Januari na San Nicolas. A bini dilanti cu e musiconan a uni nan mes y Hildward Croes lo hiba palabra y pa esnan cu no a uni na e grupo, nan lo hiba palabra individualmente. A duna SAC un lista cu 9 punto. A keda palabra cu SAC lo atende tur e puntonan cu Raad van Beheer. A keda palabra cu lo sinta bek dia 10 di Januari cu 5 representante di ambos banda. A entrega tur musico tur documento di premacion y pago haci na tur banda di Calypso 2011. Raad van Beheer a sinta dia 18 di Januari y a bini dilanti lo siguiente cual a copila contesta pa e musiconan. Despues a bini un reunion yama pa Otmar na Hotel Radisson pa asina repasa e puntonan entre SAC y musiconan. Durante e reunion aki a yega na acuerdo entre SAC y musiconan, sinembargo despues a bin un otro vuelta unda e musiconan no a bay di acuerdo cu loke nan representante a firma. Esaki a trece cune cu e musiconan a pidi pa cambia fecha di inscripcion. Sinembargo cu musiconan a nenga e acuerdo, e ora SAC a mantene su fecha di inscripcion. Dje forma aki a bay door cu e inscripcion manera e ta ariba agenda di SAC unda a inscribi dos banda.

Danki Richard Visser pa bo maneho

Dama cu a haya ataca, a wordo transporta cu Polis pa hospital

No tin ambulance



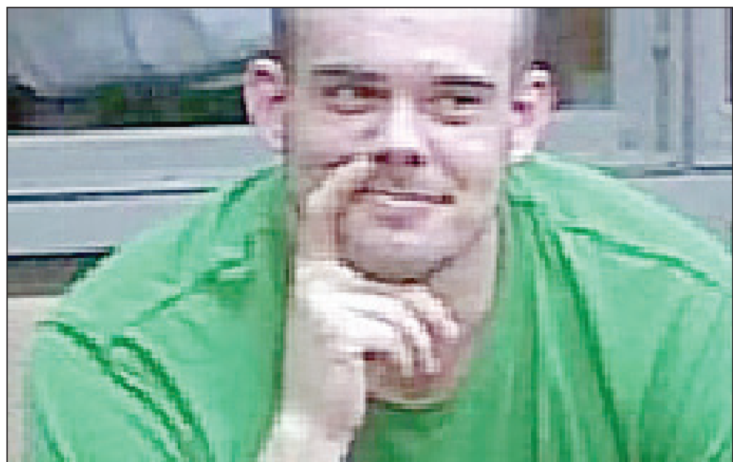
STA. CRUZ -- Diamars anochi den careda di 7'or, un dama a bira malo y aparentemente a haya un of otro sorto di atake cual no ta exclui atake di curazon. Famianan a informa cu nan a yama pa ambulance, pero 911 a bisa cu ta dos ambulance so tin pero tur dos ta ocupa. No a keda otro cu pidi Polis a duna un man. Polis bao sirena a transporta e dama pa hospital. Ata aki un foto di e Polis staciona na parkeer di ambulance na Eerste Hulp. Esaki ta Aruba di awe bao maneho di Richard Visser? Polis tambe ta ambulance awor? Un situacion pesimo y tristo! E unico culpabel ta Richard Visser kende ta mas preocupa cu su negoshi, unda aparentemente el'a caba di cumpra 4 botica mas na Aruba.

Joran ainda tin hende cu ta kere den dje y cu ta stim'e

'Joran wordt een spiritueel leider, een Gandhi'

Mary Hamer: Wel gevoelens voor hem, maar niet seksueel

Joran van der Sloot en Mary Hamer. 'Joran is een heel lieve jongen.'



STA. CRUZ -- Er is één vrouw die nog steeds gelooft in Joran van der Sloot.
Ondanks berichten dat ze met hem zou hebben gebroken.

De Amerikaanse arts Mary Hamer (55) gaf al haar spaargeld aan hem uit en balanceert voor haar strijd voor Joran nu zelfs op het randje van bankroet.

Mary Hamer werkt drie dagen per week als radioloog in een gezondheidscentrum in Lake City in Florida.

Het leven als mensenrechtenactivist, dierenbeschermer en bovenal 'beschermengel' en 'suikertante' van Joran van der Sloot slokt haar agenda volledig op, zegt ze.

Buddah: 'Die jongen is niet slecht. Ik zie in hem een soort Gandhi. Ik snap niet dat anderen dat niet zien,' vertelt ze aan het AD. 'Hij blijft vriendelijk en kalm.

Hij wordt niet boos, niet agressief, hij blijft rustig. Nou, als je dat kan, onder die omstandigheden, dan ben je een heel bijzonder mens. Hij noemt zichzelf nu Buddha, wist je dat? Zodra Joran vrij komt, wil ik dat hij hier naar Amerika komt. Dan beginnen we samen een vredesmissie.

Hij zal voor veel mensen een spiritueel leider zijn, hij kan mensen leren hoe je geweldloos door het leven kunt gaan.'

Gevoelens: Op de vraag of ze gevoelens voor Joran heeft, antwoordt ze: 'Natuurlijk heb ik gevoelens voor hem, anders zou ik dit niet doen. Maar niets seksueels en het is ook geen moeder-zoon-relatie. Ik ben zijn spiritueel leider en hij is mijn student.

En straks wordt hij zelf spiritueel leider. Als hij wil kan hij bij mij wonen.''

REACCION

COME BACK DI NEL ODUBER DEN PARLAMENTO TIN GOBIERNO Y FRACCION DI AVP MAL SPANTA

Rumornan cu tabata core despues cu dokter Kelly a haya su mes ta bandona Parlamento y cu Nel Oduber lo bolbe den Parlamento, tin hopi hende den politica mal spanta. Esey ta e conclusion cu por a saca for di tur e informacionnan cu a cuminsa circula riba caya y via medionan di comunicacion moderno No - Cumpra door di gobierno. Fraccion di AVP den Parlamento sigur ta masha nervioso mes pa un posibel come back di Nel Oduber den Parlamento.

Si Nel Oduber enberdad dicidi cu awor ta basta y cu e ta bolbe den Parlamento (cu tur su derecho y tambe derecho di tur esnan cu a vota p'e!) esaki lo cay manera un bom pa tur contrincante politico, tanto den Parlamento, den gobierno como esnan pafor di Parlamento. Esnan di AVP ta mas spanta cu cualkier otro politico pasobra nan sa bon cla cu Nel den oposicion sinta den sala di Parlamento, kier meen cu wega a caba y cu e lo bari mop cu tur fraccion of cualkier independiente.

Historia politico a demostra y a comproba cu Nel Oduber den Parlamento ta un forza politico cu ningun hende por pasa riba dje sin mas.

E trayectoria di Nel Oduber di hiba debate y cuestiona asuntonan den sala di Parlamento ta algo cu te awe ningun otro politico por a iguala den tanto aña di experiencia den politica na Aruba. Ta cu ki cara un Clarisca ta bay discuti y debati cu Nel? Melvin ta kere cu e por bay haci wega cu Nel Oduber den Parlamento? Ta cu ki cara un Paul Croes ta kere cu e por bay stroba Nel di hiba palabra? Baba Herde mas cu tur parlamentario di AVP, sa cu si Nel Oduber bolbe, e fraccion di AVP no por sigui bulldoze cualkier asunto cu ta conveni nan manera nan ta haya ta bon.

Un Benny Sevinger no por bay haci escandalo den sala di Parlamento mas manera cu el'a haci durante e debate di Europahuis. Pa loke ta trata e fraccion di MEP den Parlamento; un come back di Nel lo fortalece e fraccion enormemente y segun rumornan cu ta circula riba caya, Nel Oduber lo tin cierto documentonan cu si nan wordo presenta den Parlamento anto e gobierno actual den menos cu 6 luna ta bay cas! Mirando cu den e secuencia di esnan cu ta yega na remarke pa tuma lugar di dokter Kelly ta na prome lugar Nel Oduber, e situacion aki tin fraccion di AVP y independientenan masha spanta y nervioso.

Come Back di Nel Oduber den Parlamento lo ta e zet mas magistral cu MEP a yega di aplica den historia politico na Aruba. Segun comentarionan den pueblo, Nel Oduber no por laga e oportunidad y e responsabilidad grandi aki bay sin mas aunke cu el'a dicidi di bay cu pensioen pero awor cu ta toca interes di henter un pueblo, e tin cu evalua bon pa sacrifica algun aña mas den politica.

MEP CU PREGUNTA NA MINISTER DOWERS:

KIA UN BIAHA MAS DEN LUZ NEGATIVO, TE KI DIA?



STA. CRUZ -- Fraccion di MEP den Parlamento a haci varios pregunta na Minister di Husticia, Arthur Dowers, relaciona cu e mal maneho den KIA.

Desde cu Minister Dowers a asumi e posición di Minister di Husticia, e situación na Korrectie Instituut Aruba, KIA, a sali for di man.

Minister a kita e director y a apunta un manangement team.

E management team a presenta proposicionnan na Minister, pero Minister Dowers no kier tende nada di maneho di tempo di Minister Rudy Croes.

E management team su periodo a pasa y nan a keda basta tempo sin por tuma decisión. De paso a core cu e dokter di KIA, cu awor mester keda cas cobrando su salario.

Después a apunta un director Hulandes, cu no ta presenta na trabao.

Ta gara cuidador di preso ta hiba alcohol y celular den KIA, pero no ta tuma accion, pasobra ta hende políticamente cerca di e Minister.

Pueblo ta puntra su mes, ta kico ta pasando? Pa colmo, nos isla ta birando dia pa dia mas insigur, cu tantisimo atraco.

Pesey fraccion di MEP den Parlamento a manda pregunta pa Minister di Husticia pa e responsabiliza su mes riba e tereno aki.

Ta di spera cu Minister Dowers por fin cuminsa tuma accion y pone orden bek na KIA, ya cu pa dos aña ta un caos total tin den KIA!

NOTICIANAN POLICIAL

Ladron a tira vuurwerk y cana riba dak

STA. CRUZ -- Dialuna pa 3:30, Central a manda polis na un cas na Piedra Plat, pa un situacion sospechoso. Na yegada e habitante a bisa polis cu el'a tende zonido di vuurwerk. Despues el'a tende stap riba dak di e beauty salon. El'a sali pafor cu un boshi di yabi y a cuminsa grita duro, door di cual e sospechoso a core bay y a disparce den scuridad. Polis a controla den vecindario, sin resultado positivo.

Cacho a ataca ciclista y a lague mal mordi

STA. CRUZ -- Dialuna pa 8:01, central a meld cu un cacho a morde un ciclista. E victima a wordo hiba cu ambulance poli pa tratamento. Bayendo pa e sitio, polis a wordo para pa un di e otro ciclistanan, kende a bisa cu e victima C. de B. a haya un mordi na su pia robez y tabata sangra profusamente. Polis a wordo manda pa e otro ciclistanan na e cas Mativididi 28, na unda e cacho ta. El'a declara cu un cacho blanco cu plekki maron, ta ataca tur hende cu pasa eydilanti. El'a bisa cu nan tin miedo di dje. Experto di cacho a wordo poni na haltura.

Cliente di Centro Dakota a maltrata trahador

STA. CRUZ -- Dialuna pa 9:08, e muher R. a yama for di Centro Dakota y a bisa cu e cliente G.B. a maltrata dos trahador di e centro. Polis a bay na e sitio y a resulta cu e cliente ya ta tras di trali. E victima, e director no tabata mas na e sitio, pa duna informacion di e caso y duna keho di e hecho. Polis a mustranan riba nan derechonan. Pa 14.57 a bolbe meld un problema den Centro Dakota. A resulta cu un cliente a bira di remate y mester a wordo transporta pa PAAZ. Mirando cu polisnan tabata bezig y un auto so tabata disponibel, polisnan a hink'e den e auto y a hibe PAAZ., compaña pa polisnan motoriza.

Ex - alumno di EPB a drenta cura pa maltrata alumno

STA. CRUZ -- Dialuna 11:40, Directora adhunto di EPB Hato a informa un incidente cu a tuma lugar na e school unda un ex – alumno, e hoben S.C.R. v.d L. a bula e waya y a drenta den e cura pa maltrata un alumno cu tabata riba e tereno. Nan a duna polis descripcion di e mucha, kende tambe tabatin un tatoe di un cas di haraña na su elleboog drechi. Polisnan den vecindario, tambe a wordo poni na haltura pa tira bista pa e hoben aki. Mas o menos 13:10, un persona a bolbe yama warda y a bisa cu e mucha V.d L. ta den vecindario di e lugar cu ta bende limonada. Polisnan a bolbe bay busca den vecindario, pero no a haye.

Embahador di Alemania di bishita cerca Minister Edwin Abath





Den Haag – Embahador di Alemania na Hulanda sr. dr. Heinz-Peter Behr a haci un bishita na Minister Plenipotenciario sr. Edwin Abath. E bishita di embahador Behr ta relaciona cu su proximo biahe pa cera conoci cu Aruba, Curaçao y St. Maarten. Sr. Abath durante e conversacion ameno a duna embahador Behr un exposicion di e desaroyonan cu ta tumando lugar na Aruba actualmente, manera e plannan di renobacion den centro di ciudad y barionan. Tambe ariba e programa di Gobierno pa desaroya un di tercer pilar economico – banda di turismo y industria petrolero – esta den forma di proyectonan ariba tereno di energia sostenible y alternativo. Alemania ta e pais mas adelanta di Europa den desaroyo di su industria di energia renobable y sostenible. Tambe e mandatario a papia ariba e desaroyo di Aruba su industria turistico, cu pa gran parti ta basa ariba e mercado Mericano, pero cu Gobierno ta trahando ariba diversificacion di e mercado y den esaki ta enfoca mas y mas ariba e mercadonan Latino America y Europeo. Embahador Behr a keda impresiona cu e informacion cu el'a ricibi di e mandatario y a bisa cu sigur esaki ta aun mas un bon motibo pa, despues di su viahe oficial, bolbe Aruba. Como recuerdo di e encuentro ameno aki Minister Plenipotenciario sr. Edwin Abath a haci entrega di un ehemplar di e buki "Wings over Aruba" na embahador Behr.

RUMORNAN CU MUCHA LO A TIRA CU SCOPET NA UN SCHOOL NA MACUARIMA!

Unda nos ta bay!



STA. CRUZ -- Ayera despues di merdia a circula e rumor cu na un school parti zuid di Santa Cruz un mucha lo a los tiro cu scopet di kelki. A purba tur forma pa haya e confirmacion di e noticia aki pero no a logra y kier a duna comentario riba e caso aki. Mester bin claridad si ta berdad cu ayera na un school na Macuarima un mucha lo a bay cu un arma cu bala di kelki? Segun e rumornan cu lo ta trata di muchanan di 10 pa 11 aña di vierde klas. E bala lo a schaarmei un mucha na su braza. School aparentemente lo a sconde e cos y aparentemente no a yama polis. E mucha cu a bin cu e arma school a ser geschors. Mas informacion cu tabata circula ta cu ora meneer a troce e mucha su braza pa kita e arma, el'a los un tiro mas cu a pasa cerca di un mucha. E pregunta ta si esaki ta berdad. Redaccion di Solo di Pueblo ayera despues di merdia a haya un cantidad di yamada puntrando si e rumornan ta berdad. Manera un ciudadano a trece dilanti cu no por sconde e cosnan aki. Ta spera cu lo por bin claridad riba e rumornan aki.

Un biaha mas auto di polis a bira ambulance



STA. CRUZ -- Diamars atardi riba e caminda di rotonde Paradera bay abao, tabata tin un auto di polis cu sirene y zwaailicht bahando autonan for di caminda pa bay cu urgencia hospital. E motibo tabata cu un dama biba na Hooiberg a bira hopi malo y net ne momento ey tur dos ambulance, cu Aruba ta dispone di dje tabata ocupa, un na Oranjestad y un na San Nicolas. Patruya di polis a bay na e cas y no por a warda mas riba ambulance y a hinca e dama aki den auto . Djey a transporte cu urgencia pa hospital. Esaki no ta prome biaha. Ya tin varios biaha cu auto di polis ta ser usa como ambulance. Un gradicimento mester bay sigur na Cuerpo Policial cu di tantismo biaha ta tuma trabao di ambulance over. Ta un berguenza nacional cu Aruba, cu tin mas o menos 120 mil habitante, tin 2 ambulance so. Aruba ta promove su mes turisticamente den exterior como un isla di calidad halto, anto tin tanto placa disponibel pa fiesta, tin placa pa regala anto pa dos ambulance cu ta pa scapa bida di hende, especialmente pa e pueblo di Aruba, esaki no ta prioridad. Ta di hopi tempo caba bida di ser humano mester a bira prioridad pa nos gobernantenan y cumpra mas ambulance.

Opinion Publico:

Hopi trahador ta traha zwart!

TIN FALTA DI CONTROL DEN BAR Y RESTAURANT CHINES

Trato inhusto, pueblo si ta haya multa si e no cumpli!

Sr. Redactor permitimi un espacio den bo corant tan lesa. Ultimamente por tuma nota cu un cantidad di restaurant y supermercadonan Chines den tur bario aki na Aruba. Hopi di e lugarnan aki henter famia ta labora den e esakinan y mayoria di nan no tin permiso di trabao, pero ta traha 10 pa 12 ora diariamente. Un cantidad di cabayero ta bishita e barnan aki y hasta tin cu ta cay den tentacion cual hasta ta conduci na problemanan matrimonial. Den supermercadonan mayoria di trahadornan ta Chines, ora cu Arubiano bay solicita, ta ser bisa nan cu no tin vacatura. Mayoria di e establecimientonan aki e personanan ta traha zwart, no ta contribui na pago di AZV y loonbelasting, aki por mira cu gobierno ta perde di ricibi entrada. Esaki ta inhusto mirando cu demas otro trahadornan si ta cumpli cu nan pago di AZV y loonbelasting tur luna. Gobierno ta cera wowo pa e situacion aki y no ta percura pa controla e lugarnan aki. Si ta nos Arubianonan si mesora ta manda polis y Guarda Nos Costa y mesora ta duna e doño di lugarnan multa masha halto mes. Hasta nos pueblo ta haya multa si haya algun criadero di sangura, si pueblo core sin seatbelt, pueblo ta haya multa. Pero hopi ta e Chinesnan cu ta traha zwart y no ta duna nos Arubianonan trabao pero nan si no ta haya ningun control, hasta ta ser papia cu hopi ta esnan cu posicion halto y cierto autoridadnan ta drenta sali di e lugarnan cu man yen, pero no ta mira, ni tende nada. Ki dia gobierno pa medio di minister di Husticia Arthur Dowers, minister di Integracion Benny Sevinger y minister di Labor Otmar Oduber ta laga haci control debido den e establecimientonan aki. Ki dia ta protege cuponan di trabao pa nos Arubianonan y tur esnan cu ta cumpli cu nan obligacionnan como trahador.

Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras:

Ta pidi atencion pa nos mama- y tatanan di famia cu no tin suficiente placa den nan cartera pa paga comestibles door cu prijsnan ta sigui subi



STA. CRUZ -- Mervin Wyatt-Ras por a tuma nota den medionan di comunicacion di declaracion di minister di Asuntonan Social y Economia cu nos economia ta bayendo bon y cu na 2011 tabatin crecemento. Esaki ta un noticia alentador. Na mesun momento ciudadanonan en especial amanan di cas ta trece nan experencianan padilanti, entre otro den medionan di comunicacion y den supermercado, cu e prijsnan di comestibles ta sigui subi. Cu sorpresa por a tuma nota di declaracion di Minister di Asuntonan Social y di Economia cu ta un " percepcion" cu prijsnan ta sigui aumenta. Mientras tanto cifranan di 2011 di e fundacion Pa Nos Comunidad ta indica cu mas o menos 2000 persona (800 famia) ta haya paketenan di cuminda tur luna pa nan por sobrevivi y fundacion Balanza Nobo ta constata un cantidad creciendo di personanan cu tin hopi debe y cu ta acudi cerca e fundacion pa yudansa pa paga debe. Mervin ta puntra su mes con por ta posibel cu mientras cu nos economia a crece por tin tanto hende cu no por paga nan comestibles y dicon no por crea espacio pa asina baha prijsnan di comestibles. E critica ariba aumento di prijsnan di comestibles y falta di control ariba e prijsnan no ta di awor sino desde gobierno anterior. Gobierno aki a priminti di trece cambio. Durante tratamiento di presupuesto di aña 2011 gobierno a trece padilanti cu lo a lanta un comision pa studia (aumento di) e canasta basico. Asina lo por garantiza mas control di e productonan. Pasobra ta e productonan di canasta basico por ser controla. Den un entrevista Gobierno a trece padilanti cu lo bay sostene Fundacion Cas y lo enfoca ariba concientizacion di e consumidor pa loke ta trata prijs y calidad di productonan y derechonan di e consumidor. Pa cu esaki lo organiza un congreso. Relaciona cu e situacion aki Wyatt-Ras a dicidi, despues cu ya antes el'a haci preguntanan den reunion publico pa manda diferente pregunta por escrito pa diferente minister. Entre otro e minister encarga cu Asuntonan Social y Economia, e minister di finanzas y e minister di Salubridad Publico. Mervin a pidi informacion di prijsnan di diferente producto di canasta basico. El'a pidi pa sa cual ta e 5 supermercadonan mas barata actualmente y cual ta esunnan mas caro. El'a puntra si tin incentivonan pa supermercadonan por haci nan prijsnan mas atractivo pa e consumidor. El'a pidi informacion y eventual rapport di un comision cu a ser encarga cu investiga e canasta basico. En bista di e enfoque di gobierno ariba un "healthy life-style" Wyatt-Ras a puntra si lo agrega fruta y berdura den e canasta basicio y nan respectivo prijsnan? Pa loke ta trata e anuncio di minister di economia encuanto un conferencia pa e consumidor conhuntamente cu CAS, Wyatt-Ras a puntra si gobierno lo bay sostene Cas den futuro pa haci ciudadanonan mas consciente y critico pa loke ta trata prijsnan y calidad di productonan. Alavez el'a punta ki leynan lo por ser cambia den e direccion aki. Wyatt-Ras ta spera di haya contesta ariba su preguntanan y cu nos mama y tatanan di famia por haya un alivio den nan cartera.

E ambiente tabata uno fabuloso

DIGICEL HUNTO CU E PROGRAMA 'RIBA BOU' A CAUSA FUROR CU E CAMPAÑA "SPIN THE WHEEL"





STA. CRUZ -- Pa exactamente 9'or di anochi, Digicel tabata den e programa di Carnaval tan gusta na ATV, 'Riba Bou' hunto cu Ruben Garcia. E tienda di Digicel situa riba L.G.Smith Boulevard, net band'i Geekay y Wendy's tabata yen di hende cu tabata masha entusiasma cu e campaña aki. Un cantidad grandi di hende a dicidi di purba nan suerte cu e campaña nobo di "Spin the Wheel" p'asina gana premio fabuloso. Despues di un tremendo fin di siman di Tumba, e team dinamico di Digicel tabata cla pa ricibi e ganadornan un biaha mas di Tumba 2012, Rincon Boyzz. Nan a pone tremendo ambiente di Carnaval y a deleita tur hende presente, specialmente ora nan a toca nan tumba ganador "Den Historia". Tur esnan cu a purba nan suerte a keda encanta cu e premionan y tambe di e dushi tononan di Rincon Boyzz. E prome 10 clientenan cu a cumpra Afl. 25,- of mas, tabata para di trempan caba y nan tabatin e chens di spin e wiel y gana premio grandi cu Digicel. Henter famia a bin hunto y a disfruta den grandi cu Digicel durante su prome campaña di "Spin the Wheel" y a gana premio fabuloso. E siguiente chens pa bolbe "Spin the Wheel" lo ta dialuna proximo, dia 6 di Februari na Digicel su tienda na Tanki Leendert, si a caso b'a perde bo chens di purba bo suerte ... pues keda pendiente cu Digicel, e red di mas grandi, mihor y tambe esun di mas liher na Aruba.





Señora a lubida weya cendi riba stoof y a hera kima su cas





STA. CRUZ -- Diamars mainta un rato despues di 11'or a drenta un melding cu huma tabata saliendo pisa for di un cas na Canashito.

Mesora brandweer a bay na e cas. Mirando e cantidad di huma, a pidi pa Elmar yega na e cas pa desconecta e coriente. Ora cu brandweer a drenta, nan a haya un weya cu tres webo den dje. Mesora a paga e stoof y a saca e weya afor.

Aparentemente e doño di e cas lo a lubida e weya riba stoof y lo a sali. E awa a seca y e webonan a kima por completo.

E cas no a kima pero si paden a haya hopi daño di huma.



Auto horta laga atras den Centro di Oranjestad





STA. CRUZ -- Dialuna tacata un dia cu varios auto horta a ser encontra na diferente parti di Aruba. Dialuna nochi tambe a bin topa cu uno, un Mazda Blanco cu di basta luna pasa a ser horta. E auto aki a ser encontra pa Visibility Team den e caya pabao di Bon Bini Bazaar. Den e auto por a nota cu varios waya tabata manera ranca y tambe e dashboard tabata habri. No tabata tin nada den dje. E auto aki tambe a ser confisca pa polis pendiente pa su doño bin busk'e.

Bicicleta a dal e conocido Buding







STA. CRUZ -- Diamars anochi e conocido Buding di Dakota, tabata canando den Dadelstraat y a bay cruza caya sin pone tino. Net na e momento ey un bicicleta tabata biniendo di panord y a dal Buding. Mesora a yama polis. Personal di ambulance, mirando cu e tabata keha di dolor, a trat'e na e sitio. Despues el'a sigui su caminda.

Auto horta siman pasa, encontra na Montaña







STA. CRUZ -- Dialuna atardi a drenta un informe cu doño di Yaris blauw scur cu a ser horta siman pasa, a topa cu su auto staciona na Montaña Park Apartments.

Mesora polis a bay a e sitio y enberdad a confirma cu e Yaris blauw staciona eynan, ta di e dama.

E auto a ser confisca y takelwagen di polis a hib'e warda pa haci mas investigacion riba dje.

EPB PARIBA - SAN NICOLAS:

ANOCHI DI INFORMACION PA MAYORNAN DI ALUMNONAN DI PROME AÑA (STARTJAAR)

Awe nochi di 6:30 pm – 9:00 pm



STA. CRUZ -- Directiva di EPB Pariba (San Nicolas) ta recorda mayornan riba e anochi di informacion pa mayornan cu ta tuma lugar: Dia: A W E diarazon, 1 Februari 2012. Ora: 6:30 p.m. – 9:00 p.m. Lugar:EPB Pariba (SAN NICOLAS) den Cantina.

E anochi di informacion aki ta pa mayornan cu tin yiu den STARTJAAR (Prome aña) di schooljaar 2011 – 2012.

Durante e anochi aki mayornan ta haya informacion tocante escogencia di nan yiu cu ta bay over na Beroepscyclus.

DOW:

Asfaltamento di un caminda di santo na Safir

STA. CRUZ -- Departamento di Obra Publico ta informa cu diarazon 1 di Februari 2012

lo cuminsa cu e trabaonan pa asfalta e caminda di santo na Safir cu ta core for di cas cu adres

Safir # 50 te cu e cas cu adres Safir # 15. Pa por haci e trabaonan menciona lo mester cera e caminda aki.

En conexion cu esaki Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur manehador di auto pa no haci uso di e caminda aki, si no ta pa bo yega bo cas. Lo cera e caminda menciona pa tur trafico den ambos direccion y lo indica e ceramento di e caminda aki cu borchi y hekkinan di trafico.

DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabao por ocasiona.

A Ser Perdi



A ser perdi den area di

San Barbola Residence

Un chihuahua color bruin, linea bruin scur riba su lomba y linea blanco

bao su bariga.

E tabata tin un banchi berde bisti.

E ta responde bao di e nomber Sparky.

Si bo por a mira of sa unda e cacho ta,

tuma contacto na cel: 561-4104 / 737-9003

Grootschalige woonfraude met hulp van notarissen

Ta pone nos corda riba e caso di Europe House!



STA. CRUZ – Den medionan di comunicacion Hulandes por a tuma nota di un escandalo cu notarionan Hulandes unda cu practicanan coruptivo a tuma lugar. Den e caso aki unda a cumpra casnan social lo a haci uso di taxatie - rapportnan falso, stromannan cu a fungi den e casonan aki. Segun ta ser treci dilanti cu aki un labamento di placa a tuma lugar den e caso aki. Tambe a haci uso di ABC-transactie, cual tipo di accionnan asina ta wordo usa den casonan asina. E caso aki tan parecido den a caso di compra di ex - Dolce Vita pa convirti'e den Europa House. Aki tambe B cumpra un propiedad pa un suma di 900 mil for di A y B a bira bende cu C pa 1300 mil florin. Aki na Aruba gobierno y fraccion di AVP a defende e acto dudoso aki. Te awe no tin claridad riba e proyecto aki, gobierno di Mike Eman ta haci manera "nan neus no ta bloedt".

De criminele organisatie die eind oktober werd opgerold, en hulp kreeg van twee notarissen, heeft vermoedelijk honderden gevallen van fraude met woningen gepleegd vanaf januari 2002, in Noord Holland en Flevoland. Dat staat in het strafdossier dat Nieuwsuur heeft ingezien. Ook blijkt een Amsterdams lid van de Hells Angels deel uit te maken van de organisatie, hij zou de afdeling incasso bemannen.

Valse taxatierapporten

De bende zou sociale huurwoningen van corporaties hebben gekocht, en die vervolgens hebben gebruikt om illegalen te huisvesten of henneplantages te realiseren. Binnen een half jaar werden de woningen met valse taxatierapporten voor een te hoge prijs doorverkocht. De winsten werden witgewassen in onder meer Suriname.

Afdeling witwassen

Het strafdossier schets een criminele organisatie rond hoofdverdachte Ramon B. Volgens justitie was er een afdeling aankoop en verhuur van woningen (bemand door ondermeer een Amsterdamse makelaar), een afdeling die valse akten goedkeurde (notaris Van A. uit Almere en notaris B. uit Alkmaar), en een afdeling die valse taxatierapporten maakte (bemand door een taxateur uit Hilversum). Ook was er een afdeling witwassen, met daarin onder meer een werknemer van de Surinaamse luchtvaartmaatschappij SLM. Er zou voor ongeveer een miljoen euro zijn witgewassen bij een autobedrijf in Suriname.

Stromannen

Het dossier meldt dat corporatie Stadgenoot aangifte heeft gedaan van oplichting bij de verkoop van zes sociale huurwoningen in de Amsterdamse wijk Venserpolder. De panden waren bedoeld voor eigen bewoning, maar zijn aangekocht door stromannen van de bende, die zelf niet in de woningen gingen wonen. Bij vijf van deze zes woningverkopen was telkens de verdachte notaris uit Alkmaar betrokken. Justitie verdenkt hem van valsheid in geschrifte en witwassen, omdat hij onvoldoende heeft opgelet bij de doorverkoop van deze woningen via zogenoemde ABC-transacties, waarbij winsten tot soms bijna 35 procent werden gemaakt.

ABC-transacties

Advocaat Cees Korvinus begrijpt niet waarom de notaris uit Alkmaar is aangehouden en zegt dat justitie de plank volledig misslaat. Volgens hem was er in 2006, toen de woningen werden verkocht, nog onvoldoende duidelijk over het gevaar van ABC-transacties. Hoogleraar Notarieel Recht Martin Jan van Mourik bestrijdt dat, en noemt de opmerkingen van Korvinus in Nieuwsuur "kletskoek".

Korvinus beweert dat de notaris uit Alkmaar niet langer door justitie wordt gezien als deelnemer aan de criminele organisatie, maar het OM in Lelystad weigert daarop te reageren. Dinsdag is er een pro forma-zitting in deze zaak.

Vooronderzoek

De Kamer van Toezicht, die is ondergebracht bij de rechtbank in Alkmaar, heeft gezegd dat het een vooronderzoek laat verrichten naar de notaris uit Alkmaar, naar de vraag of een tuchtrechtelijk onderzoek moet worden gestart.

Auto a boks un poco pariba di Pacifico Paradera





STA. CRUZ -- Diamars mainta pa falta di duna preferencia a sosode un accidente pariba di Pacifico Paradera entre un Toyota Yaris A 43271 y un Pickup Shinishi F150, A 5152.

Ambos auto a haya daño pero e Pickup no por a core mas.

El'a keda para den e bocht riba e brug pariba di Pacifico Paradera, despues di basta rato el'a ser getow door di Takelwagen di polis, mirando cu e tabata formando peliger caminda el'a ser laga atras.







Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

TRAHADOR HULANDES TA PREFERA UN CUENTA DI SPAAR RIBA UN PENSIOEN

E HUBENTUD TRAHADOR DI ARUBA TIN UN CHENS AINDA DEN UN CUENTA DI SPAAR??



STA. CRUZ -- Den algun comunicado na fin di aña pasa mi a comenta extensamente riba e pensioen general obligatorio, cu mientras tanto a drenta na vigor entrante 1 di Januari ultimo. Mi a keda ripiti cu e pensioen aki lo a bira un pensioen "a la casino", pasobra e participante lo NO sa di antemano kico e lo haya den su man na pensioen, dia e yega e edad di 60 aña y cu e unico cu lo sali e gran ganador ta e companianan di seguro. Lamentablemente mi palabranan a keda como gritonan den desierto, pasobra nan no a haya oído cerca ningun di e participantenan na e dialogo social, cu a guli e pensioen aki manera "zoete koek". Mi a cuestiona si en berdad e clase trahador al final lo a bay sali ventahoso for di e areglo aki of si ta e companianan di seguro lo a bay sali beneficia. Y pami no tin ningun duda, cu e unico cu lo sali e gran ganador den henter e asunto aki, ta e companianan di seguro. Mi a trece un ehempel real padilanti unda un persona, despues di a traha pa 35 aña y mey largo den mesun empresa den sector priva y depositando durante 27 aña den e fondo di pensioen di e empresa ey, a baha cu pensioen cu su 60 aa, cobrando na pensioen exactamente 400 florin pa luna. Cu su calculacion di cuanto el'a deposita den e 27 añanan aki, un accountant a calcula cu si el'a deposita e placa ey den un "SPAARFONDS", e lo a haya 280.000,= florin dia cu el'a cumpli 60 aña. Un otro calculacion ta duna nos cu e persona aki lo mester biba 58 aña despues di a cumpli 60, pues e tin cu cumpli 116 aña, pa e por cobra e 280 mil na razon di 400 florin pensioen pa luna! Y cualkier mucha chiquito por sa cu un areglo di spaar lo ta mihor pa e empleado! Kico nos ta weita awor? Na Hulanda un investigacion di e programma di television "Debat" (KRO/NCRV) bao di trahadornan di entre 21 pa 40 aña, a duna como resultado cu dos tercera parti di trahadornan hoben kier scoge nan propio fondo di pensioen; den e caso ey 40% lo a join un otro fondo. Casi mesun cantidad di persona lo a prefera di cobra awor aki caba locual nan tin derecho riba dje na pensioen, pa mayoria di nan deposita esey riba un cuenta di spaar!

Pues na Hulanda gran parti di e trahadornan ta prefera di pone nan cen riba un cuenta di spaar, na lugar di pone esey den un fondo di pensioen. E motibo ta cla: nan por calcula EXACTAMENTE cuanto nan lo por cobra riba cualkier momento. Pues nan tampoco lo kier weita un areglo "a la casino". Cu esaki ta keda demostra cu un biaha mas mi tabata tin razon ora mi a cuestiona e "bulldozing" di e pensioen general, sin un debido participacion previo di Parlamento, pero si cu ayudo di gremionan, den mi opinion djis pa complace sponsornan. For di un principio, mi posicion tabata cu mi no kier ta forma parti di e dialogo social aki, cu ta nada otro pa traha caminda pa AVP su gobierno sigui cu e masacre aki contra nos pueblo. Y cu e encuesta aki, mi ta mas convenci cu mi tin e razon na mi banda. Loke mi ta lamenta mas ainda ta e hecho cu e gremionan sindical y comercial ta colabora cu e gobierno aki. Ta pesey mi a dirigi un carta na ATIA y ILO mustrando nan cu nan ta co-responsabel pa e masacre contra nos pueblo. Y pami henter e show cu ILO a bin duna ta pa purba di yuda ATIA den su hustificacion pa e sosten incondicional na e gobierno amigo di ATIA, pa AVP por sigui masacra e pueblo cu mas medida! Ta ken ta wordo invita proximamente pa bin yuda e gobierno aki pa purba di convence pueblo cu UPG ta bon pa Aruba? Pues pueblo, ban para e rumbo aki, laga nos no laga e gobierno(AVP) aki, cu yudanza di e gremionan colaboradora, sigui cu e masacrenan aki! Te ki dia???

Votacion via SMS pa eleccion di Reina Infantil y Hubenil a start sali!






STA. CRUZ -- SETAR e sponser oficial di Carnaval ta anuncia cu e votacion via SMS a cuminsa pa e eleccion di Little Princess of SETAR y Youth Queen of SETAR. E votacion via SMS a habri dia 31 di Januari 2012.Ya pa varios aña caba SETAR ta laga e publico y televidente cu ta sigui e competencia aki di cerca vota pa e reina cu mas nan ta gusta. Por vota dor di manda e letter P di prinses of e letter Y di Youth hunto cu e number di e candidata den un SMS pa e number 221. Cada mensahe manda ta costa Afl.1,-.

E reina di SMS cu sali ta ricibi como premio maximo su sjerp y regalo di SETAR e dia anochi mes. Votacion via SMS ta sera dia 3 di Februari 2012, pa 10'or y mey di anochi.

Con pa vota pa infantil? Manda e letter P (prinses) y e number di e candidata pa e number 221. Por ehempel: Manda P1 pa vota pa Eve Aaliyah Lilian Mirjah. Manda P2 pa vota pa Rushineldy Lejuez di NBO / Nos Futuro . Manda P3 pa vota pa Ileyna Sandra Marie de Cuba di Noord. Manda P4 pa vota pa Annemieke Anuk Maduro di Royal Carnival Group. Con pa vota pa Hubenil? Manda e letter Y (youth) y e number di e candidata pa e number 221. Por ehempel: Manda Y1 pa vota pa Edelysse Marlyss Davinah Nicolaas di TOB. Manda Y2 pa vota pa Kimberly Vrolijk di Grupo Champagne.

Por wak e porcentahe di votacion via wesbite di setar: www.setar.aw.




Durante evento bon atendi na Caribbean Store na Palm Beach

Cerbes Presidente a conquista e pueblo di Noord









STA. CRUZ -- Tabata e prome evento, pero sigur no e ultimo, den cual cerbez Presidente y Label 5 ta organiza un Happy Hour na Caribbean Store situa na Palm Beach. Un publico grandi a atende na e "Carnival Happy Hour" aki cu a tuma lugar diabierna ultimo na Caribbean Store. Desde 7'or di anochi e banda musical NBO a percura pa entretene tur presente te cu 11'or di anochi, claro compaña pa hopi bon ambiente, cerbez Presidente bon friu hunto cu Label 5. Tabata obvio cu e cantidad di hende presente y e reaccion cu a bini di publico cu por bisa trankilamente cu cerbes Presidente y Label 5 a sa di conquista e pueblo di Noord!









Resultado di competencia di Esgrima

STA.CRUZ -- Dia 28 Januari 2012, S.A.B.A. (Scherm Amateurbond Aruba) a organiza competencia di clubnan di Esgrima. E competencia a tuma lugar na Club na Club Universal, Pos Chiquito. Sr Austin Thomas presidente di S.A.B.A.

Resultado di e evento aki ta:

Mucha muhernan 8 – 12 aña	Mucha muhernan 13 aña y mas	Mucha hombernan 8 – 12 aña	Mucha hombernan 13 aña y mas
1. Amy Clark	1. Eugenie Clark	1. Gavin Geurtsen	1. Erik Redondo
2. Xiorcanyx Vargas	2. Shanika Clark	2. Brian Wu	2. Sean-Brandon Maria
	3. Kimberley Geerman		3. Billy Nova













Alberto Klabér di Brazil Taekwondo Stichting a bishita Jin Song inventor di e equipo electronico na San Francisco



STA. CRUZ -- Siman pasa sr. Alberto Klabér di Brazil Taekwondo Stichting tabata di bishita cerca sr. Jin Song e inventor di e sistema electronico Daedo na San Francisco. E bishita aki tabata plania desde aña pasa, unda cu Jin Song a priminti di inventa productonan nobo pa Taekwondo y a cumpli tambe. Ya caba Alberto Klabér a haya e prome bista di e inicio di un producto nobo cu lo wordo lansa na Open USA na Las Vegas. Alberto Klabér ta e prome persona na mundo cu a cumpra e sistema electronico y pais Aruba ta e prome pais na mundo na unda cu a estrena e head gear electronico den Best of the Best. Awor atrobe Alberto Klabér ta e prome persona cu a haya e producto nobo aki pa usa como muestra unda cu esaki ta bay wordo lanza na Open USA na Las Vegas. Brazil Taekwondo Stichting ta conta cu 4 protector chikito number 00 y 000 pa e chikitonan bringa cune. Jin Song a hinca hopi tempo di por a bin cu e protectornan electronico pa e chikito nan cu ta number 00 y 000. Jin Song a bay mas lieu di modifica e feetnan electronic pa e chikitonan, awor bo por ahusta e feetnan y tambe tin un lastic pa wanta e dede di pia. Esakinan lo wordo usa pa prome biaha na Open USA na Las Vegas hunto cu e protector electronico pa e chikitonan. Brazil Taekwondo Stichting su prome evento ta dia 14 di April unda cu lo usa e protectornan 00 y 000 pa e chikitonan den e campeonato di Ultimate Taekwondo Cup cu lo bay ta e prome clasificacion pa e Best of the Best.





"AVB ALL STAR GAME"

E equiponan pa e All Star Game ta conocí



STA. CRUZ -- Despues di varios session di training e dos equiponan cu lo brinda un espectaculo di futbol, diaranson 1 februari 2012 den Compleho Deportivo Frans Figaroa ta conocí. E equipo e astronan nacional maneha pa Veron Albertsz y Herbert Beeldsnijder ta lo siguiente: Kendrick Dania (Britannia), Shemuel Koolman (Dakota), Pancho Croes (Estrella), Theric Ruiz (Nacional), Jefferson Vegas (Nacional), Carlos Quandt (Riverplate), Ricangel de Leça (Dakota), Annuar Kock (Estrella), Erik Santos (RCA), Maurice Escalona (RCA), Jorginho Petrocchi (JTL), Ale Aparicio (RCA), Niño Nuñez (Britannia), Jean-Polle Tromp (Britannia), Tumaini Taylor (Estrella), Ronald Gomez (RCA), Juan Santos (RCA) y Gregory Lake (Britannia). E equipo di e seleccion di astronan nacional ta conta cu varios hungador di e seleccion nacional di Aruba cu a obtene bon resultadonan den e ultimo aña, un mezcla di hungadornan cu experiencia, cu hungadornan hoben y talentoso. Pa locual ta e team di e seleccion internacional cu lo wordo maneha pa Guillermo Guerra cu Jhon Villar Polo tin e siguiente nombernan: Sebastian Montoya (Britannia), Juan Mavarez (Estrella), Juan David Maestre (RCA), Leon Bedoya (La Fama), Ronald Matute (Riverplate), Alex Ramirez (Bubali), Carlos Valladares (Bubali), Alexandre Conceiçao (La Fama), Valdo Leocadio (Nacional), Albert Francis (La Fama), Belisario Vallecilla (Riverplate), Deivis Cuisman (JTL), Gleison Barros (La Fama), Steven Rua Melchor (RCA), Jorge"Messi" Sanguino (Riverplate), Reymond Jimenez (Estrella), Alexander Tejada (Bubali). Miguel Guttierez (Estrella). Sigur sigur cu e team di e astronan internacional tambe ta un tremendo equipo cu ta incluí e.o. e mihor mediocampista di e campeonato anterior cu ta Valdo Leocadio y tambe cu e topscorer di e actual campeonato cu ta Alexandre Conceiçao y lo tin e refuersonan venezolano di Estrella Juan Mavarez y Reymond Jimenez y hopi otro tremendo hungadornan cu ta militando den e equiponan di nos Division Honor. E wega aki sigur ningun hende no por perde. E wega lo tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figaroa cuminsando pa 8:00 PM. Prijs ta solamente Afl. 5,00 pa adulto y Afl. 2,00 pa mucha.

Resultado di Torneo Copa Rotativo Betico Croes









STA. CRUZ -- Diadomingo 29 Januari 2012, Aruba Amateur Weightlifting Association a tene nan Torneo Copa Rotativo Betico Croes. Esaki a tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. Den e torneo aki varios hisador a sali como ganador den nan categoria. Den categoria di senior John Henriquez ta bira e ganador absoluto cu un total di 245kg pa un sinclair total 245.541, segundo lugar a bay pa Darvin Raphaela cu un total di 207kg pa sinclair total di 237.147, tercer lugar a bay pa Patrick Vrolijk cu un total di 218 kg pa un sinclair total di 228.659, cuarto lugar a bay pa Pascualino Antannela cu un total di 160kg pa un sinclair total di 219.821 y di cinco lugar a bay pa Sebastian Suarez cu total di 175kg pa un sinclair total di 207.138. Den categoria di Junior Reginald Henriquez ta sali como ganador absoluto cu un total di 165kg pa sinclair total di 204.120, segundo lugar a bay pa Gaby van Dijs cu un total di 120kg pa un sinclair total di 151.715 y tercer lugar a bay pa Jefferson Quandt cu un total di 100kg pa un sinclair total 137.847. Den categoría di hubenil Zymion Loopstok di 13 aña di edad sali ganador absoluto cu un total di 72kg y ta logra kibra tres record di Aruba cu 15kg y segundo lugar a bay pa Gerwin Javois cu ta hisa pa prome biaha ta logra di pone un total di 35kg y tercer lugar a bay pa Zaymon Loopstok cu un total di 35kg. Den categoria di masters Edsel Vos cu a haci un comeback despues di dos aña ta logra di bira ganador absoluto cu un total di 220kg cu un Sinclair total di 231.465, segundo lugar a bay pa Faissal Barroso cu un total di 167kg pa un Sinclair total di 200.546 y tercer lugar a bay pa Hugo Themen cu un total di 150kg pa un Sinclair total di 189.011. Den damas Lismarie James ta sali ganador absoluto cu total di 87kg. Trofeonan a bay pa hisadornan cu mas a progresa, prome lugar a bai pa Juan Carlos Hurtado cu 15kg, segundo lugar a bai pa Zymion Loopstok cu 12k y tercer lugar a bay pa Faissal Barroso cu 2kg. Como ganador overall di e torneo Copa Betico Croes a bira e atleta John Henriquez cu a gana e Trofeo Rotativo Betico Croes y esaki a wordo entrega dor di Sra. Petra Faro. Directiva di Aruba Amateur Weightlifting Association ta gradici Lotto pa Deporte, Comision di Subsidio, Runners, De Palm Tours cu a sponsor e torneo, sr. Chonai Faro cu su equipo di sonido y tur voluntario cu a yuda pa haci e Torneo Copa Rotativo Betico Croes di hisamento di peso un exito.



Benjamin Security Baseball Team 11-12 Campeon den Gold Glove Championships



STA. CRUZ -- Durante e weekend pasa e campeonato organiza pa Gold Glove Championships a yega su final den e categoria Infantil 11-12, ora cu e fuerte equipo di Benjamin Security Baseball Team ta conquista un vez mas e titulo campeonil. Diasabra atardi na Stadion Nadi Croes y Crismo Angela a tuma lugar e prome wega cu a bay basta "close" ora cu dos bon pitcher tabata tirando, pa Benjamin Security tabata Eric Mendez y ta Stars tabata Lenin Ashby, tur dos a tira un bunita wega y ta te den e ultimo inning e muchanan di Benjamin Security a tuma e ventaha di dos careda pa asina gana e prome wega. E mihor bateadornan pa Benjamin Security tabata Valentino Dirksz 2-3, Jerrick Francees 2-2, Eric Mendez 1-3, Lyonell Briesen 1-3. Pa Stars tabata Quinten Werleman cu a bai di 2-3. E prome wega a caba cu e score di 3-2. Diadomingo e di dos wega a cuminsa cu un tremendo ambiente ambos equipo a duna hopi hit na unda e score final tabata 17-13 na fabor di Benjamin Security cu a titula campeon. Durante e wega aki mester remarca cu dos pelotero un biaha mas ta conecta homerun pa e equipo di Benjamin Security cu tabata Miguel Thiel y Eric Mendez. E mihor batternan tabata Eric Mendez 3-4, Miguel Thiel 3-4, Nigel Calmes 2-3, Jean Claude Hernandis 2-3, O'Brian Barret 1-3. Pa Stars tabata Brandon Rincones 1-5, Quinten Werleman 1-4, Lenin Ashby 1-3, Zyon Marcera 1-4, Ronald Werleman 1-4. Asina e weganan a yega na nan final. Un pabien ta bay pa e organizacion di Gold Glove Championships cu a organiza e campeonato aki pa e muchanan por a sigui hunga baseball y duna nan mas oportunidad pa desaroya nan abilidadnan como basebolista.

SV Britannia Bright Bakery/Frisian Flag/Pizza Hut/Romar Trading bon representa den e AVB-All Star Game



STA. CRUZ – Mañan anochi na Centro Deportivo Frans Figaroa pa 8'or lo tin e promer edicion di AVB-All Star Game caminda cu e estelarnan di Aruba su futbol lo topa otro. A escoge e estelarnan local cu lo bay enfrenta e estelarnan internacional di Aruba su futbol. SV Britannia tin 6 hungador cu lo participa na e All Star game aki mañan anochi, cualnan ta Theric Ruiz, Gregory Lake, Jean Poll Tromp, Ninjo Ulisess Garcia, Kendrick Dania, cu lo ta estelarnan local y Sebastian Montoya cu lo forma parti di estelarnan internacional. Cu esaki ta keda demostra cu SV Britannia ta dispone di bon hungadornan y cu su contribucion na e AVB-All Star game lo grandi atrobe. Pa e motibo aki directiva di SV Britannia ta desea e hungadornan aki tur clase di exito mañan anochi y alavez ta desea ambos equipo hopi exito mañan anochi y pa nan brinda Aruba un bunita partido. Por ultimo directiva di SV Britannia ta invita tur su fanaticada y Aruba henter pa bin apoya nos futbolistanan mañan anochi. Pa deleita e fanaticonan presente lo tin nada menos cu Upgrade Music.

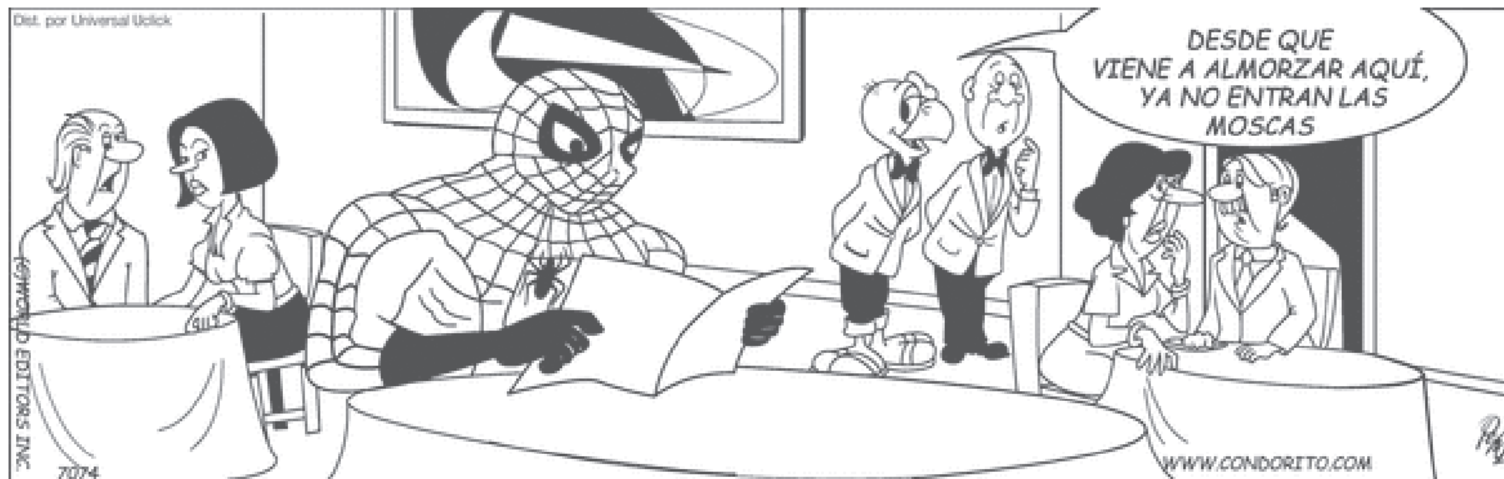
"AVB ALL STAR GAME"

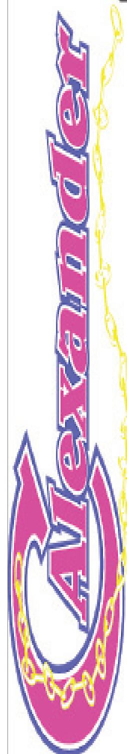
E equiponan pa e All Star Game ta conoci

STA. CRUZ -- Despues di varios sesion di training e dos equiponan cu lo brinda un espectaculo di futbol, diarazon 1 Februari 2012 den Compleho Deportivo Frans Figaroa ta conoci. E equipo e astronan nacional maneha pa Veron Albertsz y Herbert Beeldsnijder ta lo siguiente: Kendrick Dania (Britannia), Shemuel Koolman (Dakota), Pancho Croes (Estrella), Theric Ruiz (Nacional), Jefferson Vegas (Nacional), Carlos Quandt (Riverplate), Ricangel de Leça (Dakota), Annuar Kock (Estrella), Erik Santos (RCA), Maurice Escalona (RCA), Jorginho Petrocchi (JTL), Ale Aparicio (RCA), Niño Nuñez (Britannia), Jean-Polle Tromp (Britannia), Tumaini Taylor (Estrella), Ronald Gomez (RCA), Juan Santos (RCA) y Gregory Lake (Britannia). E equipo di e seleccion di astronan nacional ta conta cu varios hungador di e seleccion nacional di Aruba cu a obtene bon resultadonan den e ultimo aña, un mezcla di hungadornan cu experiencia, cu hungadornan hoben y talentoso. Pa locual ta e team di e seleccion internacional cu lo wordo maneha pa Guillermo Guerra cu Jhon Villar Polo tin e siguiente nombernan: Sebastian Montoya (Britannia), Juan Mavarez (Estrella), Juan David Maestre (RCA), Leon Bedoya (La Fama), Ronald Matute (Riverplate), Alex Ramirez (Bubali), Carlos Valladares (Bubali), Alexandre Conceiçao (La Fama), Valdo Leocadio (Nacional), Albert Francis (La Fama), Belisario Vallecilla (Riverplate), Deivis Cuisman (JTL), Gleison Barros (La Fama), Steven Rua Melchor (RCA), Jorge"Messi" Sanguino (Riverplate), Reymond Jimenez (Estrella), Alexander Tejada (Bubali). Miguel Guttierez (Estrella). Sigur sigur cu e team di e astronan internacional tambe ta un tremendo equipo cu ta inclui e.o. e mihor mediocampista di e campeonato anterior cu ta Valdo Leocadio y tambe cu e topscorer di e actual campeonato cu ta Alexandre Conceiçao y lo tin e refuerzonan Venezolano di Estrella Juan Mavarez y Reymond Jimenez y hopi otro tremendo hungadornan cu ta militando den e equiponan di nos Division Honor. E wega aki sigur ningun hende no por perde. E wega lo tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figaroa cuminsando pa 8:00 PM. Prijs ta solamente Afl. 5,00 pa adulto y Afl. 2,00 pa mucha.



CONDORITO





CADENA ALEXANDER FECHA : 31 Januari 2012

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	1290	0329	1197	9548	4332
	5968	0213		7065	
	5446	0429		7750	
4 SKINA	1056	0909			
LOTTO DI DIA		20-29-25-26-07			
MINMEGA		20-17-16-23			
MEGABALL		03			
ZODIAC		4593 SAGITARIO			

Telefonnan importante:

BOTICANAN:
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Seroe Preto 584-4833
Fergusonstraat 583-0620
Kibrahacha NV 582-2007
Oduber NV 582-1780
Paradera 588-6638
Santa Cruz 585-6890
San Lucas 584-4830
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-0027
Trupiaal 582-8671
Eagle 587-9011
4 Centro Medico 584-5779
Aloe 584-4606
Central NV 585-1965
Dakota NV 588-7364
Del Pueblo 582-1253

POLIS:
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Sta. Cruz 105
Noord 107
Tip-line 11141
Brandweer/Ambulance 911
Guardacosta 913
Seguridad National 11911
Hospital 527-4000
Centro Medico 524-8833
Setar storing 117
Web Storing 525-4600
Elmar storing 523-7147

Agencia Funeral:
The Olive Tree 584-8888
Ad Patres 584-2299
Aurora 588-6699
Mementomori 582-2222

Fundacion:
Cas 584-2050
Fada 583-2999
F A V I 582-5051
Famia Planea 588-9591
Autismo Aruba 588-1179
Pa Hende Muher 583-5400
Pa Hubentud 588-6138
Bloedbank Aruba 587-4260
Solo di Pueblo 585-9500
Canal 22 585-9500
Tip pa redaccion 592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico
524-8833

CLASIFICADO



Ta busca un peluquera estilista cu experiencia

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82 of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.

Urataca center

Pan cayente tur atardi 4:30 p.m. di Dialuna pa Diasabra



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

TA BENDE

Un walk in cooler/ freezer industrial di marca Kolpak
7' 8" x 11' 7" x 8' 3.75" walk in cooler
Manual sliding door / white finish / 2hp refrigeration
Afl. 18.000.00 discutible
Excelente pa restaurant of pa tene producto friu

Contact: **739-0101**

TA BENDE

Un Mitsubishi Galant 1997
Color shinishi
Automatic, Airco, Power Windows, Power Steering, Reem 15",
Prijssolamente 7000,- of mihoroferta!
Interesadoserio call: **592-6080** entre 4pm - 7pm

TA BUSCA

CHOPSTICKS ARUBA N.V
TA BUSCA BARTENDER
LLAMA **586-3888**
ENTRE 9.00-12.00 Y 14.00- 16.00

TA BENDE

Un Chevrolet epicaaña 2005
Automatic color berde mint
Full equipped anto 83 mil km so cori.
Un solo doño
Auto den super bon condition
Pa masinformacionjama **749-9390**
Interesadoserio

TA BENDE

Un Hyundai Getz anja 2004
Standard color blanco
Un solo doño
Auto den super bon condition
Pa masinformacionjama **749-9390**
Interesadoserio

TA BUSCA

Un stagiaire di Hulanda ta busca un apartamento of un kamber pa 6 luna, cuminzando dia 16 di Februari. Preferiblemente den area di Sta. Cruz.

Contact ECRO na

739-0101

Oportunidad pa trabao

Pizza Bobs ta buscando

Dishwasher y Nightcleaner
Yama Libremente 5928697

FOR RENT

Commercial Space na Noord
6 X 20 M2 = 120M2
Den mesun edificio di Botica Noord
Prijs atractivo
Yama 7307000

TA BENDE

Apartamento na Cunucu Abao

Bunita, cerca di Hotel cu un lokatie masha rustig

2 Kamber, 1 baño, Cushina y sala

Vraagprijs Afl.125.000

Yama **7307000**

Ta Busca:
Schoonmaakster

Requisitonan:

-Dama entre 20-40 anja, cu permiso valido.
-Mester ta balente, por funciona bon den team y por sigi instruccion.
-Mester por traha shift varia (p.e. 5:00 am -1:00 pm).
- Mester papia Papiamento.

Pa aplica: manda un email na info@brightbakery.com cu datos personal y CV.
Mester acudi personalmente na DPL (Jobcenter) prome cu aplica.

BRIGHT BAKERY

TA BUSCA

HYPERBOYS CONSTRUCTION 7 REMODELING

TA BUSCA ARBEIDER

LLAMA 5626931 ENTRE 9.00-12.00 Y 14.00 - 16.00.

TA BUSCA

Un porta: Roll up/ Roll down pa instala na un warehouse.

Hanchura aproximadamente entre 10 pia, 3 meter.

Contact 739-0101

TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ
TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di caminda grandi.
622m2
Call: **730-7000**

TA BUSCA

Front Shocks y Front Motor Support di

Nissan Altima 2003

Call 730-7000

FOR RENT

Beautiful appartment located in Westpunt 13-K , appt. no.3, 2 bedrooms, kitchen full-equipped, price Afl. 1200,--, phone **594-1402**

SOLO Di Pueblo Bahul di recuerdo

SOLO Di Pueblo Bahul di recuerdo

Jeanette Lopez-Henriquez Reina di Carnaval 1971



Jeanette Lopez-Henriquez tabata tin apenas 17 aña di edad y tabata biba den Zepp Lampestraat, tras di Colegio Arubano na Playa. Jeanette tabata un damita hopi polular den añanan 70. Jeanette ta recorda cu su mayornan Bob y Popy Tula ta esnan cu a curash'e y apoy'e totalmente pa bay representa Club Caribe den eleccion pa Reina di Carnaval. Manera tur candidata di e temponan ey, Jeanette a drenta stadion for di portanan patras den un convertible capa baha, maneha pa Dodo, yiu di Zepp Wever.

Asina tambe luciendo su bistir blanco elegantemente confecciona pa Catharine Antonette mientras su maquiyahe y peluquero tabata na encargo di Lourdes Albus. Jeannette, un poco nervioso ta scuchando e tononan di steelband resonando. Jeanette a subi escenario y mesora su bista ta cay riba fanaticonan di Club Caribe, cu blaas y pompomnan color blauw. Un grupo di nuebe candidata ta compitiendo pa e corona entre otro Dhaddy Brokke di "Divi Divi Sport Centrum" y Zoraida Muyale di "Tivoli Club". Den oranan laat di anochi a yega e momento definitivo y Prins (Disc) Harold Helder y Pancho (Jockey) Ruben Garcia a cuminsa bula y baila rond riba stage causando un gran tension entre e nuebe candidatanan. Riba tononan di steelband resonando roadmarch ganador di Lord Boxo, "Basha Awa bay" Prins y Pancho a eligi merecidamente Jeanette Lopez-Henriquez como Reina di Carnaval 1971. Prins y pancho no tabata tin Jeanette como nan favorito. Mientras cu e candidata favorito di Prins y Pancho "Dhaddy Brokke" a resulta First Runner-up. Jeanette mes ta un persona cu no ta gusta hari hopi. Pero e momento cu el'a keda eligi como Reina di Carnaval y na momento cu e ta mira su fanaticonan cu hopi alegria y bao buya acercando stage, eynan ta e momento cu Jeanette no por a contene mas y a keda bao harimento so. Jeanette a ricibi como premio un auto, holoshi, un renchi di diamante y un spaarbankboek cu mil florin.



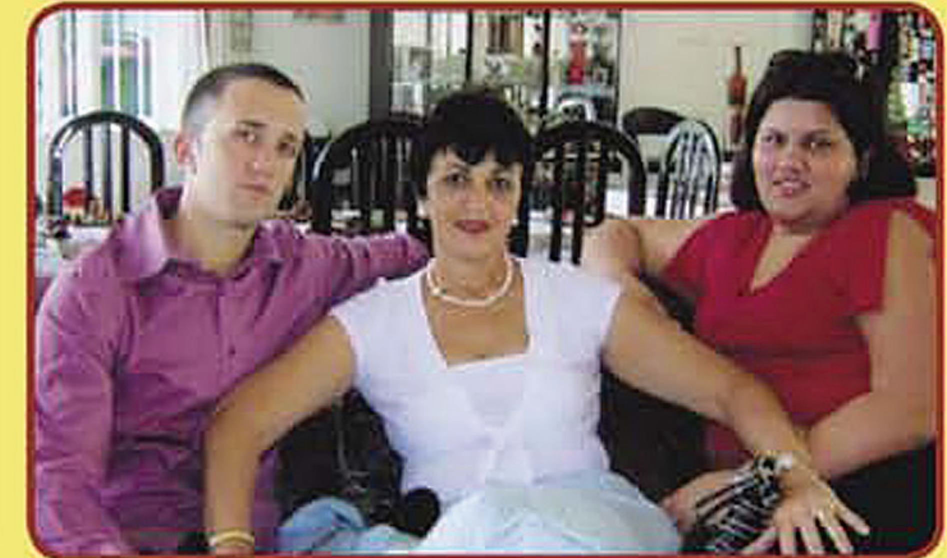








Jeanette keto bai ta luci manera un reina, 31 aña felizmente casa cu Sr.Elio Heronimo.



Jeanette den compania di su yui nan Marisol(30) y Alexis(29).

Como reina di carnaval Jeanette a representa Aruba den eleccionnan internacional na Antigua y St. Croix y Venezuela. Jeanette a wordo corona pa gezaghebber mr. N. Henriquez. Algo cu semper Jeanette ta recorda ta e acogida grandi y aplauso cu el'a ricibi na momento cu el'a habri parada di carnaval di Aruba No.17 riba su carosa. Awe keto bay Jeanette ta luciendo manera un reina. Jeanette a traha cu su tata Bob pa varios aña na Boulevard Shopping Center y a traha tambe mas di 25 aña na Gandalman Jewelry. Sheidi (13), Dylan (10), Steve(8), su nietonan ta manda fuerte abrazo y sunchi pa omachi Jeanette y nan ta hopi orguyoso di tin un oma bunita cu a marca historia como Reina di Carnaval 1971.





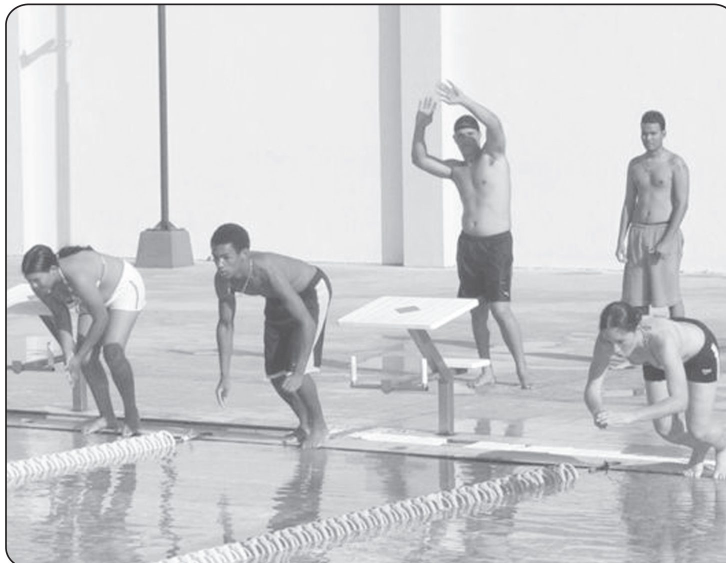
R.C.A. ALL OUT DEN ALL STAR GAME 2012



STA. CRUZ -- Fanaticada di R.C.A. y futbol general ta keda cordialmente invita pa awe nochi bishita Centro Deportivo Frans Figaroa na Noord. Aki nan un seleccion di hungadornan local lo topa cu un seleccion di hungadornan internacional biba na Aruba. Esaki lo ta e promer edicion di un evento masha special cu lo mester sigui crece y bira un tradicion pa nos futbolistsanan biba na Aruba. Den e seleccion internacional RCA tin e portero di campeonato 2010-2011 Juan David “pollo” Maestro y e peligroso armador #8 Steven Rua Melchior. Pa locual ta nos seleccion nacional a keda nada menos cu 5 tri-colornan selecciona, Juan Santos, Ronald Gomez, Ale Aparicio, Eric Santos y Maurice Escalona. E encuentro aki ta priminti di bira uno sumamente interesante y di un bon nivel. E partido lo ta den ambiente cu upgrade music riba ritmo di carnaval. Tambe directiva di RCA ta avisa cu e torneo internacional di damas a keda pospone pa 24 y 25 di Februari. Nos ta invita tur fanatico pa yega RCA diasabra mainta unda e studiantenan lo bishita Solito cu tres equipo pa enfrenta RCA den MIni, Baby y Lifida A. Atardi 4’or e team di Damas di Bubali lo topa cu team di Damas RCA den un wega amistoso na RCA, preparando pa e Copa Telmex. Diasabra pa 5’or lo ta Inter vs Teachers den otro bataya di famia.

Abo ta gusta Deporte??

Estudio di CIOS ta brinda bo tur posibilidad







STA. CRUZ -- Luna di Februari ta habri cu e oportunidad pa tur studiante cu ta interesa di sigui studia den e ramo di deporte haci esaki pa medio di e Estudio di CIOS. Esaki ta un estudio di deporte di formacion profesional riba nivel di MBO cu hobennan por



sigui na Hulanda. IDEFRE ta informa cu pa un hoben bin na remarca y haya oportunidad pa continua e estudio aki, tin rekisitonan cu mester cumpli prome. Entre otro testnan cu e hoben interesa mester haci aki na Aruba. Fecha pa e testnan ta diabierna dia 2 di Maart 2012 y diasabra dia 3 di Maart 2012. IDEFRE ta informa na tur esnan cu ta interesa cu tur informacion ta obtenibel na su oficina situa na e di dos piso di Certified Megamall of por yama tambe na telefoon 582 49 87 pa mas informacion. Tur esnan cu ta interesa mester pasa busca un formulario, yena esaki y entreg’e na oficina di IDEFRE prome cu dia 27 di Februari 2012 pa por participa na e testnan cu ta tuma lugar na inicio di luna di Maart. Persona di contacto ta sra. Jacqueline Ponson van Putten y por tuma contacto cun’e tambe atravez di su e-mail: jacqueline.vanputten@aruba.gov.aw.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Su mahestad La Reina ta celebra su 74 aniversario



Den Haag – Reina Beatrix a celebra diamars su di 74 aniversario. Cu e edad aki e ta e mayor monarca reinante cu Hulanda tabatin. E Reina a establece e record aki na fin di November aña pasa. Rey Willem III a delante. El a fayece riba 23 di November 1890 como monarco reinante y e tempo ey tabatin 73 aña y 277 dia di edad. Su Mahaestad La Reina semper ta activo den trabou. El a biaha ainda e luna aki na Oman y na e Emir-atenan Arabe Uni pa un bishita di estado y den luna pa si-man. Reina Beatrix lo di maart lo e biaha pa Luxemburgo. Aña pasa el a ricibi hopi hefenan di estado, president-, embahador- y otro dignitarionan. Den su propio pais e ta efectua un promedio di un bishita cumpli riba 30 di april exactamente 32 aña riba trono. Su mama, reina Juliana, a sinta tambe casi mesun tempo ora cu na 1980 riba e di 42 aniversario di su yiu muhe el a anuncia cu e lo pone un fin na esaki.

Joran van der Sloot testigo den castigo contra chauffeurnan di taxi

Lima – Joran van der Sloot a testifica durante e caso di e tres chauffeurnan di taxi, kendenan a hibe for di Peru pa Chili despues di e morto di e Peruana Stephany Flores. El a nenga cu el a contanan cu el a mata un hende. E chauffeurnan di taxi ta wordo sospecha di a protehe contra autoridadnan. Nan a declara di ta inocente y di no tabata sa cu Joran van der Sloot tabata huy. E fiscal ta exigi cinco aña di prison pa nan y un multa di alrededor di 2800 euro cada un. Segun su juicio e evidencia ta mustra cu e chauffeurnan tabata sa cu Joran van der Sloot a haci algo cu no ta bon. Joran van der Sloot mes a haya un castigo di prison di 28 aña y 59 mil euro di multa pa asesinato y robo na Flores.



Obama ta confirma operacion di avionnan sin tripulacion na pakistan



Washinghton – E President Americano Barack Obama a confirma durante un session di chat cu avionnan sin tripulacion Americano a ataca obhetivonan regularmente den Pakistan. Obama a bisa cu Estados Unidos ta haci atakenan di precision cu e avionnan sin tripulacion riba Taliban y combatientenan di e red terorista al-Qaeda. El ta bisa cu ta eherce accionnan di precision cu e avionnan sin tripulacion dirigi contra teroristanan, cu ta trata na perhudica America y cu ta trata na ataca instalacionnan Americano y basenan Americano. E declaracionnan di Obama ta notable. Funcionarionan di Gobierno Americano por lo general no ta haci comentarionan tocante operacionnan na unda ta haci uso di avionnan sin tripulacion.

Organisacion cristian ta odia relacionnan homosexual den e wega Stars Wars



Hoofddorp - E organisacion Cristian “The Family Research Council” a critica e decision di desaroyador BioWare pa añadi relacionnan homosexual na Stars Wars: The Old Republic. Segun e website Opposing Views. E critica ta bin for di e hefe di e organisacion, Tony Perkins. Den su propio programa radial e ta bisa lo siguiente tocante e wega: “E mayor amenasa den e wega nobo di Star War kizas ta esun di activistanan homosexual. E ta argumenta cu hopi homosexual ta celebra desde anuncio di e noticia cu BioWare lo añadi e opcion pa relacionan di personanan di e mesun sexo. “ Mayornan, di otro banda , riba e website di e wega ta aparece 300 pagina di reaccion den cual nan a expresa nan rabia tocante e hecho cu nan yiunan lo forma e pensamento aki di Star Wars” Perkins a bisa. Actuaolmente den e wega di The Old Republic no ta posibel ainda pa drenta den un relacion cu un persona di e mesun sexo. Esaki lo ser añadi den futuro, asina e administrador di comunidad Stephen Reid a laga sa caba prome cu e lanzamento di e wega. Anteriormente e desaroyador a informa cu e concepto di homosexualidad no ta existi den e Star Wars universum.

E evento di Amstel Bright Beach Tennis tabata un exito grandi na Eagle Beach





STA. CRUZ – E siman aki Amstel Bright y Beach Tennis Aruba, BTA a organiza e prome torneo di beach tennis pa ranking di e aña. Riba un Eagle Beach e atmosfera tabata excelente mescos cu e nivel di e weganan. Cu algun ganador nobo y nombernan familiar a pone e standard den e prome torneo den un serie di 10 pa 2012. Amstel Bright y BTA a caba di firma un partnership nobo cu a resulta den un mihor calidad y un bista briyante riba Eagle Beach. Tur nivel a hunga, for di principiante pa fun te cu professional y edadnan di 5 te cu 60 aña. Categorianan tabata cabayero, damas y double mixto. Tambe e individualnan riba diasabra. Bin y mira e deporte cu mast a crece riba e isla riba e Beach Tennis Club riba Moomba Beach! E siguiente torneo lo ta e weekend di Februari 25 y 26. Pa mas informacion y standing actual, registro y tur cos di Beach Tennis, por bishita www.arubabeachtennis.com of yama 5926421. 'Tur hende por hunga!!' Hungadornan pa Fun: 1 Dylan Ros + Elise Jorink, 2 Iris Valize + Andrea de Cuba; Hobennan Avanza: 1 Vincent de Bruin +_ Ole de Bruin, 2 Shane Baaij + Chayen Baaij; Pa Fun Cabayero: 1 Marko Dijk + Mathijs van Hee, 2 Mike Giunta + Alex Florez, 3 Brian Gasper + Bobby Cantelmo, Fun Mixto: 1 Lise Heneman + Guus Jansen, 2 Mark Quirsfeld + Kristen Martin, 3 Joshua Posner + Melissa Greives, Cabayero Intermedio: 1 Harry Koppes + Reggie Flissinger, 2 Roel Samson + Martijn Boelen, 3 Pim Smits + Josef Wildling, 3 Oscar Helmeyer + JP Helmeyer; Intermedio Damas: 1 Noortje Cals + Karin Stockman, 2 Monique Bouwer + Elsje Lacle, 3 AnneMarie Verblackt + Sigrid Hammelbrug, 3 Melissa Pizzorni + Michelle Wever; Intermedio Mixto: 1 Gerard vd Lee + Birgit vd Lee, 2 Pieter Selen + Marike Selen, 3 Liz Elliott + Leif, 3 Franciska Esta + David d'Lisle; Damas avanza: 1 Sanne jennen + Juliette van Doorn, 2 Diana Hopman + Mite vd Burg, 3 Suze Binken + Gabriela Prinzen, 3 Doreth Derks + Nicoline Mol; Cabayeronan Avanza: 1 Randolf Kock + Martin Molina, 2 Patrick Boset + Rudy Raga, 3 Alex Lovera + Jenner Flores, 3 Victor Hoogland + Agustin Gonzalez ; Profesional Damas: 1 Sherrel Werleman + Karina Staring, 2 Natasja Rudolphus + Michelle Boset, 3 Liza Blok + Jenn Coster, 3 Betza Rasmijn + Daisy Farro; Profesional Cabayero: 1 Sergio Jie Sam Foek + Bertrand Coulet, 2 Dennis Schoneveld + Cado de Lannoy, 3 Fernando Dulce + Marieke Buuts.



Coredornan di Aruba exitoso den e ING Miami Half Marathon y Marathon 2012

STA. CRUZ -- Despues di lunanan di entrenamento duro, awe e 18 coredornan por mira bek riba un marathon exitoso y ½ marathon cu nan a core na Miami. Hunto cu mas o menos 25.000 coredornan di tur parti di mundo (79 pais) nan aventura a cuminsa coriendo na e marathon aki cu a tuma lugar dia 29 Januari ultimo. E temperatura tabata ideal, no tanto calor y e cielo tabata basta nubla. Pero e apoyo cu nan a ricibi di e publico na banda di caminda tabata pa nan un animo pa por sigui cu nan meta. Tabata un ruta fantastico, coriendo den e ciudad di Miami pasando na Bayside, South beach, Art Deco District, Miami downtown, Coconut Groove, Key Biscane y termina bek na Bayside. Locual sigur a haci un impacto tabata e T-shirt cu nan a core cu ne bisti, cu nan nomber y Logo di Aruba ariba dje. Y durante di full e ruta por a scucha nomber di Aruba cu e publico tabata menciona y asina anima e coredornan. E grupo aki tabata consisti di 16 coredor di e grupo "Run For Your Heart" e grupo aki tabata bao di guia di entrenamento di coach Aldrick Maduro cu a guia nan e temporada cu nan a entrena pa e Marathon aki. Tambe tabata tin 1 coredor (Alrric Kock) di "All distance Runner Aruba". Tambe 1 coredor individual (Rob de Zwart). Sigur, un experiencia unico y inolvidable pa e coredornan aki. Cu determinacion, dedicacion y disciplina a logra completa e marathon aki. Y asina tur a ricibi un bunita medaya na final como recuerdo di nan participacion. Nan ta gradici nan famia, amigonan y conocirnan pa tur e apoyo y sosten cu nan a ricibi. Aki ta sigui e resultado di e coredornan: Marathon: Johnny Cheng 3:55:52; Esmeralda Hendriks 3:56:17; Carlo Mansur 3:57:53; Alrick Kock 4:00:44; Patrick Haime 4:00:48; Wilfred Ras 4:18:41; Frank Dubbeld 4:19:10; Michel la Haye 4:19:11; Eugene Martis 4:20:33; Burt Tromp 4:33:55; Armand Cramer 4:35:13; Hans Ruiter 4:43:42; Bart Kool 4:54:21; Half Marathon: Mario Nooijen 1:32:13; Shariska Winterdaal 1:36:58; Rob de Zwart 2:11:00; Angelina Ponson 2:16:54; Koos Veel 2:16:54.

Dia 5 di Februari 2012 S.V. Aruba Jrs. ta cumpli 80 aniversario, 1932-2012

STA. CRUZ – Diadomingo awor 5 di Februari 2012 Sportvereniging Aruba Jrs. lo cumpli 80 aña di existencia.Un club conoci cu ta eherce diferente ramo di deporte. Manera tur organizacion S.V. Aruba Jrs. a conoce su tempo di gloria y tambe su tempo di decepcionnan. Manera e presidente sr. Luis Tromp na 2007 a titular su boeki conmemorativo di S.V. Aruba Jrs. esta "Un Fundeshi Solido", asina tambe awe nos por bisa cu e fundeshi solido tey y fuerte. Den e 80 añanan cu a pasa lamentablemente hopi historia a bay perdi di un manera of otro, pero asina mes Luis a logra acumula hopi historia valioso cu ta den e boeki aki. Hopi potret recordativo a desaparece, toch haciendo research, Luis a logra haya basta potret inolvidable. E club mes a keda cera pa un periodo, aunke tabata tin un grupo cu a sigui hunga tennis y softball. E team di futbol hoofdklas, locual e club tabata conoci p'e, a degrada y asina tambe futbol a stop di existina Aruba Jrs. Aruba Jrs. su teamnan di futbol tabata temible cu hopi titulo campeonil. E aña mas recordable tabata na 1955 cu Aruba Jrs. a titular campeon di hoofdklas, reserve hoofdklas, B klas, C klas y Junioren. E prome team campeon di Aruba Jrs. naaña 1934 tabata consisiti di: Polidor Steen, Edgard de Lanoy, Romualdo Sneek, Selin Fingal, Carlos Odor, Vicente Fingal, Augusto Reyes, Evaristo Amaya, Jossy Brokke Sr. Victoriano Albus y Laurens Tromp. Team di aña 1949 tabata consisti di Dunchi Tromp, Elio Tromp, Jose Paulina, Jacobo Holsman, Chia Brion, Johan Palm, Franny Tromp, Mundo Kemp, Angel Royer, H. Panneflek, Ruben Arrango, Ti Paulina, Cholan Jacobs y Goochi Brion. Awe hopi di nan no ta cu nos mas. Na aña 1959 Aruba Jrs. a hunga na Salvador y a titula sub-campeon. E hungadornan tabata: Osbaldo Lolli, P. Paulina, Luisito Vingal, Chia Brion, Watty Vos, Julio Martilla, Jose Boye, Francisco Loefstok, Goochi Brion, Ruben Phillips, Elio Tromp, Juancho Pablo (refuerzo), Michael Vos, Mario Mateo, Freddy Fingal, Doc Williams (refuerzo) Benny Geerman y Fon Paula. Nos por sigui menciona hopi epoca mas y hopi di e futbolistanan grandi, pero espacio ta limita, aunke nos mester menciona e grandinan manera e 5 hungadornan cu a score 93 gol den un campeonato na 1955 y nan ta Leo Rodriguez, Angel Botta, GoochiBrion, Juan Briezen y Ruben Arrango. Nos a bay un poco amplio den historia di futbol mustrando cu nos baluartenan grandi no a ser lubida. Actualmente Aruba Jrs. su sector di mas grandi ta basketball cu 7 categoria esta Mini mixed team di 8 pa 12 aña, Pasarela di 13 pa 14 aña, Cadet di 15 pa 16 aña, Junioren di 17 pa 18 aña, B klas, A klas y Masters (50 plussers). Aruba Jrs. a gana incontable campeonato den su historia di basketball den tur categoria, mucho hopi pa menciona. Aruba Jrs. tin un team di little league cu ta Aruba Jrs./ Aruba Lions dirigi pa e rumannan Quilotte. Den Liga Mayor di softball di Aruba, Aruba Jrs. tin un team cu ta Aruba Jrs. General Store/L.G. tin e record di ta 4 biaha campeon oficial di Aruba y incontable campeonnan di distinto torneo tanto na Aruba como Corsou y Bonaire, mescos cu hopi titulo campeonil internacional. E celebracion di 80 aniversario lo ser primeramente celebra cu deportenan inter-club cu ta dianan 22, 23, 27 y 28 di Februari 2012. E brindis lo ta riba un otro fecha. Directiva actual di Aruba Jrs. ta consisti di president sr. Luis Tromp, vice-president Danilo Prescott, Roxana Paula Secretaria, Tesorero Patrick Arens, 2do Tesorero y asuntonan huridico Marlon Jansen, 2do Secretario Roberto Pablo, Emile Herde Asuntonan general y mantencion, Joy Kock Relacion publico y asuntonan di softball y Little League y Kelvin Augustin encarga cu proyectonan special. Diadomingo Februari 5 2012 lo bay tin un sacrificio di misa pa 8.00 'or di mainta pa gradicinosCreador pa e 80 aña di Sportvereniging Aruba Jrs. Tur miembro y ex-miembronan ta ser spera na e sacrificio di Misa aki.

Dasey

...Our Angel ...

In memory of my beautifull daughter



Daselenne Sisleen Paesch

Memories

Six years have passed since you left us
Six years of sadness and pain
Six years of wishing we had the chance to,
bring us all back together again

They say time is a healer
In time the pain becomes easier to bear
But the pain we feel in our hearts is still,
and always will be there

Your up in heaven now
Up with the angels
Away from it all

Every night we thanked God
That He could create
Someone so special
We'll love you forever Dasey.

Na nomber di David, Vilma, Amylenne, Ishbert y Rishel



Biba cada momento

"Laga tur locual, cu ta spera mi ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. "
Cado Wever

Cu profundo tristeza, pero conforme cu Voluntad di Dios y gradicido pa loke e a haci pa nos, nos ta participa fayecimento di mi esposa, nos mama, wela, ruman y tanta:



Sra. Norma A. Irausquin-Arends

28 Augustus 1933 - 29 Januari 2012

Na nomber di su:

esposo: Pedro J. Irausquin

yiunan: Gloria M. Irausquin y Rudolfo Rasmijn
Ricky J. Irausquin y Suraika Tromp

nietanan: Kimberly N. Irausquin, Krystel A. Irausquin
Stephanie G. Nicolaas

nieto: Daniel C. Nicolaas

rumannan: Bruno y Regina Arends
Harold y Lucia Arends
Carmen y Toribio Briesen
Anna Maria Arends
Frida y Simon Webb

cuñanan: Angelica y Simplicio Maduro y famia
Juan y Sophia Irausquin y famia
Louis y Mena Irausquin y famia
Felix Irausquin

ex-suegronan: Lethicia Kelkboom
Clement Nicolaas

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan
famia: Irausquin, Arends, Petit, Winterdaal, Wouters, Maduro, Briesen, Webb, Nicolaas
Rasmijn, Tromp y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diarazon 1 di februari 2012 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Theresita pa santana catolico na San Nicolas. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Theresita na San Nicolas.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

Na nomber di gerencia y personal di



ARUBA PORTS AUTHORITY NV
ORANJESTAD + BARCADERA

Ta anuncia fayecimento di:

Sra. Lucia Mercedes Loefstop-Lampe

Mama y Suegra di nos colega Marianella y Aldrick Loopstok

INVITACION GRUPO DI ORACION Carismatico "SHALOM"



Cu e Amor di Cristo Hesus,
ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y
Aruba henter, cordialmente pa asisti na un anochi di:

"ALABANZA Y ADORACION"
Na: KAPEL MONTE CALVARIO
(Tanki Leendert)



Bin busca bo gozo den
"E Palabra di Dios"

DIA: Diarazon Febr 1, 2012
ORA: 7:15 PM - 9:30 PM
ORADOR: Annie Maduro

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

Nos ta warda bo sin falta!

"Busca bo gozo den Señor y l'o E duna bo tur loke bo curazon por desea." Salmo 37, 4



Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada
Den cunucu di yerbe berde e ta pone mi sosega
E ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haya forza
Salmo:23

Cu hopi tristeza, pero conforme cu voluntad di Dios nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Federico Croes

Mihor conoci como "Juni"
*22 Mei 1972 - †30 Januari 2012

Su Mama : Vda. Lica Croes
Su Tata : †Dichi Croes
Su Rumannan : Lucia Croes
Theo y Lourdes Croes Bello
Elio Croes, Max Croes
Corina y Said Kock Croes
Ada y Alfonso Gomez Croes
Adela Croes y Johny Franken
Lucio Croes

Tantanan : Vda. Maria Maduro Croes Y Famia
Alta Croes y Famia
Vda. Dolores Quijada Kelly y Famia
Crecencia Willems y Famia
Omo : Frans y Dinchi Croes
Madrina : Margarita Groen Werleman na Hulanda
Padrino : Leo Yazagaray
Tanta Grandi : Julianita Werleman y Famia
Sobrinonan: Neil Bislip y Helen Arends **yiunan**
Jurwine Kock y Laura Ruiz y yiu
Sobrinanan: Amanda y Evelino Lampe Bislip **y yiunan**
Jessica Kock y Edgar Ridderstap
Joyce Kock y Francis Gomez y Yiunan
Joraldine Kock y yui

Primonan y Primanan
Su ex compañeronan di school Brillo di SoloAmigonan di cas :
Glady's y Theo Lin
Shompe Bislip

Niko y Diana Wever y famia, ,
Sita Thijsen y famia
Alba Panneflek y famia
Sciyenne Naranjo y famia

Demas Famia: Croes, Geerman, Kelly, Bislip, Bello, Kock, Gomez, Franken, Lampe, Werleman, Maduro, Quijada, Santana, Tromp, Arends, Ruiz, Ridderstap, Famia Groen Eriks na Hulanda.

Acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 2 Februari 2012 di 2'or pa 4'or na Aurora Funeral Home, for di 2'or e restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa na Aurora Funeral Home despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz.Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



S.V. Royal Power tin e deber di anuncia morto di



Sra. Lucia Mercedes Loefstop - Lampe

Na bida suegra di nos miembro y hungador Alrick "Charro " Loopstok

Royal Power ta desea Charro y Marianella y henter famia hopi forza den e momentonan dificil aki
Cu Lucia sosega na paz!



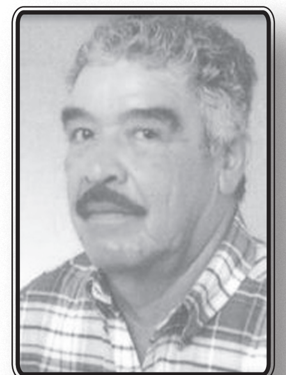
"Dios ta amor …. y amor ta Dios"

"Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda

di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta haci"

Salmo 33

Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Dominico José Perez

*27-06-1939 †30-01-2012

Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 3 di Februari 2012 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Adres pa condolencia, Aurora Funeral Home, diahuebs 2 di Februari 2012 di 7'or pa 9'or di anochi.

En vez di flor of krans un donacion pa Santana Pastoor Kraanwinkel na Paradera lo ta altamente aprecia.

Fundacion Pro Lechi Mama ta cumpli 10 aña y ta haci apertura di su prome oficina!



STA. CRUZ – Dia 30 di Januari 2012, Fundacion Pro Lechi Mama tabata di fiesta: El'a cumpli 10 aña! Alavez el'a haci inauguracion di su prome oficina den e Edificio di Centro di Desaroyo pa Hende Muher (CEDEHM), Oranjestraat #2, prome piso. Fundacion Pro Lechi Mama ta masha orguyoso cu loke el'a logra den ultimo 10 añanan stimulando lechi materno den diferente manera: mediante folder, poster, programa di television y radio, seminario, dunando lesnan clinico na profesionalnan di salud, y mas cu tur, dunando mamanan yudanza personal pa nan por duna nan baby e mihor alimento posibel. Tur e 10 añanan aki Fundacion Pro Lechi Mama a haci tur esaki solamente cu voluntarionan y sin cobra pa e servicionan. Nan fondonan a bin principalmente di donacion y sponsor. Pero e Fundacion tin plannan ambicioso pa futuro, cu e meta pa por ofrece mihor servicio na mas mama. Ya caba Minister di Asunto Social, sra. Michelle Hooyboer-Winklaar, a cumpli cu un soño di nan, otorgando e Fundacion un oficina for di cual nan por opera. Esaki ta riba e prome piso di e Edificio di CEDEHM. Asina lo por concentra informacion na un lugar, for di cual ta mas facil pa parti informacion. Tambe ta haciendo areglo pa un persona duna consulta di dialuna pa diabierna, di 7:30-11:30 a.m. E lo ta alcansabel via telefon 588-1391. Por lo demas, nos voluntarionan ta alcansabel cualkier ora di dia na: 594-9678 (Minouche), 593-2682 (Sharine). Fundacion Pro Lechi Mama tin intencion di celebra su segundo lustro durante henter 2012, pues, keda pendiente pa nos actividadnan!